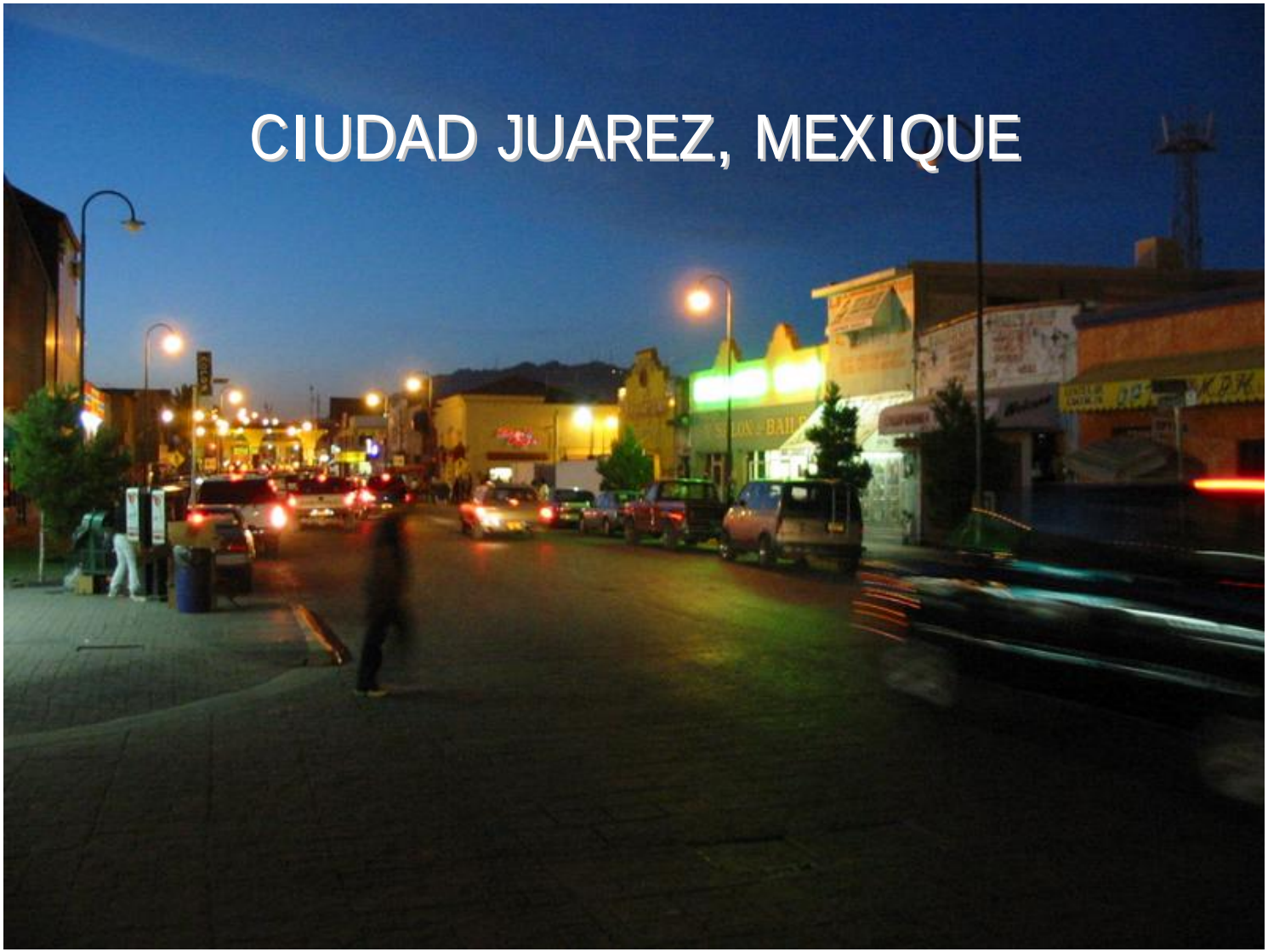
LES QUESTIONS DE JUSTICE SOCIALE DANS LE CONTEXTE DE L'ALÉNA: MAQUILADORAS ET FÉMINICIDES À CIUDAD JUÁREZ, MEXIQUE

Par Marie France Labrecque
Université Laval
CISO – le 3 avril 2008



http://hex.oucs.ox.ac.uk/~rejs/photos/A40/medium/105canon/img_0507.jpg

http://www.bifurcaciones.cl/004/art3/Fig1.jpg

Acceso al vecindario defensivo Las Arboledas (Ciudad Juárez).

Interior de una urbanización privada en Ciudad Juárez

http://www.bifurcaciones.cl/004/art3/Fig9.jpg

The Washington Post

Une ville de maquiladoras

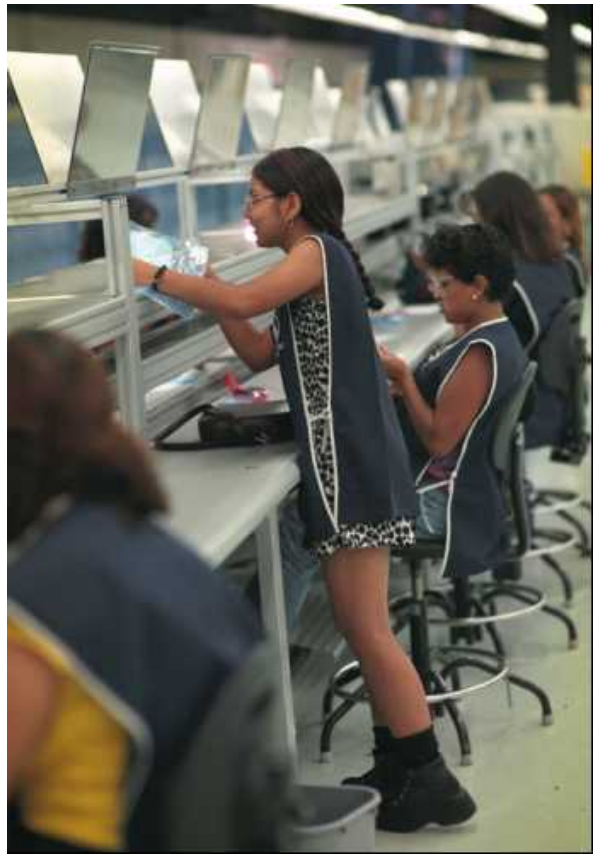
- **1,400 000 habitants**
- **400 maquiladoras (2,500 dans tout le Mexique)**
- **200 000 travailleurs dont 50 % de femmes**
- **La plus forte concentration de travailleurs-travailleuses de maquiladoras de tout le pays**

MAQUILADORAS

http://www.conway.com/ssinsider/images/pw040419b.jpg

http://www.giprimex.com/imagenes/vogue.jpg

TRAVAILLEUSES DE MAQUILADORAS



http://www.interet-general.info/IMG/Mexico-Maquiladora-1-5.jpg

http://www.almargen.com.mx/rotate.php

Une ville de migrants

Souvent en attente de passer la frontière

http://800lbgorilla.files.wordpress.com/2007/02/border-fence.jpg

LA FRONTIÈRE ENTRE LE MEXIQUE ET LES ÉTATS-UNIS

http://swcchp.publichealth.arizona.edu/images/map2.gif

Paths north
El Paso
Juárez
TEXAS
Durango
MEXICO
Zacatecas
Mexico City
Veracruz
Chiapas
Thousands have come to the border looking for a better life by working in the *maquiladoras*. At least 60 of them, girls and young women, have been slain in the past nine years. They are among the 325 women homicide victims in Juárez.
200 miles
N
Among the victims were women from:
• Honduras.
• Netherlands.
• United States: El Paso Fabens, Sunland Park, Albuquerque.
Nacho Garcia Jr. / El Paso Times

http://u.univision.com/contentroot/uol/art/images/noticias/inmi/2006/01/060126_Frontera_3.jpg

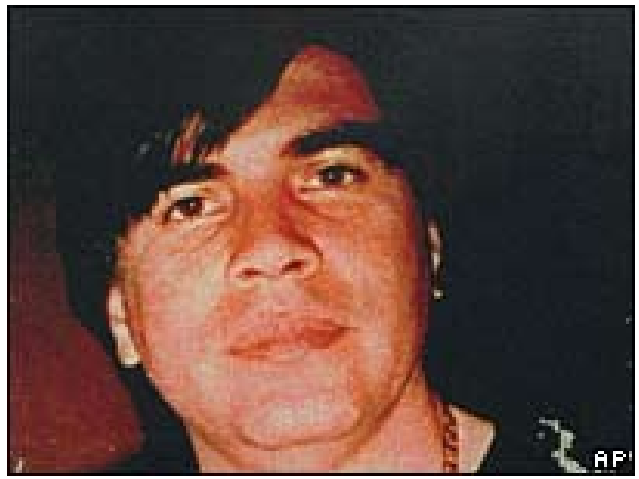
http://www.uwec.edu/Geography/Ivogeler/w188/border/sandie2.jpg

Une ville – site du cartel de Juárez

- **Démantèlement du cartel de Cali en Colombie**

- **Déplacement des activités en rapport avec la drogue à la frontière, particulièrement à Ciudad Juárez**

CARTEL DE LA DROGUE ET NARCOTRAFIC



Arellano Felix is among those who now face extradition

http://www.ocexcelsior.com/noticias/slideshow/0711/images/04.jpg

http://newsimg.bbc.co.uk/media/images/41072000/jpg/_41072028_felix203ap.jpg

- **Le crime organisé donne une allure particulière à la violence urbaine malgré les dénégations des autorités à cet effet**

- **La ligne séparant les corps policiers des organisations criminelles est « plus que subtile »**

- **Recrudescence de l’utilisation de drogues et d’armes à feu**

- **Un sentiment d’insécurité accru**

- **Affaiblissement de l’État de droit**

LES FAITS - FÉMINICIDE

- **Entre 1993 et 2006: 452 assassinats de femmes et 40 sont toujours portées disparues (actualisé en mars par le groupe Nuestras Hijas de Regreso a Casa)**

- **En 2007: 26 assassinats de femmes**

- **Depuis le début de 2008: au moins 12 meurtres (selon CIMAC noticias du 11 mars 08)**

- **Au moins le quart des cadavres: trouvés dans les terrains vagues ou dans le désert présentait des signes de sévices sexuels, torture et mutilation**

http://www.copper-canyon.us/Images/Galleries/CopperCanyon/1-EconomyClass/Images/003-Desert-600.jpg

http://www.linapallotta.com/albums/NI-UNA-MAS,-murdered-women-in-C-

- **Concentration de meurtres de femmes à Juárez**

- **Moyenne d’âge: 26 ans**

- **Un point en commun: être pauvre**

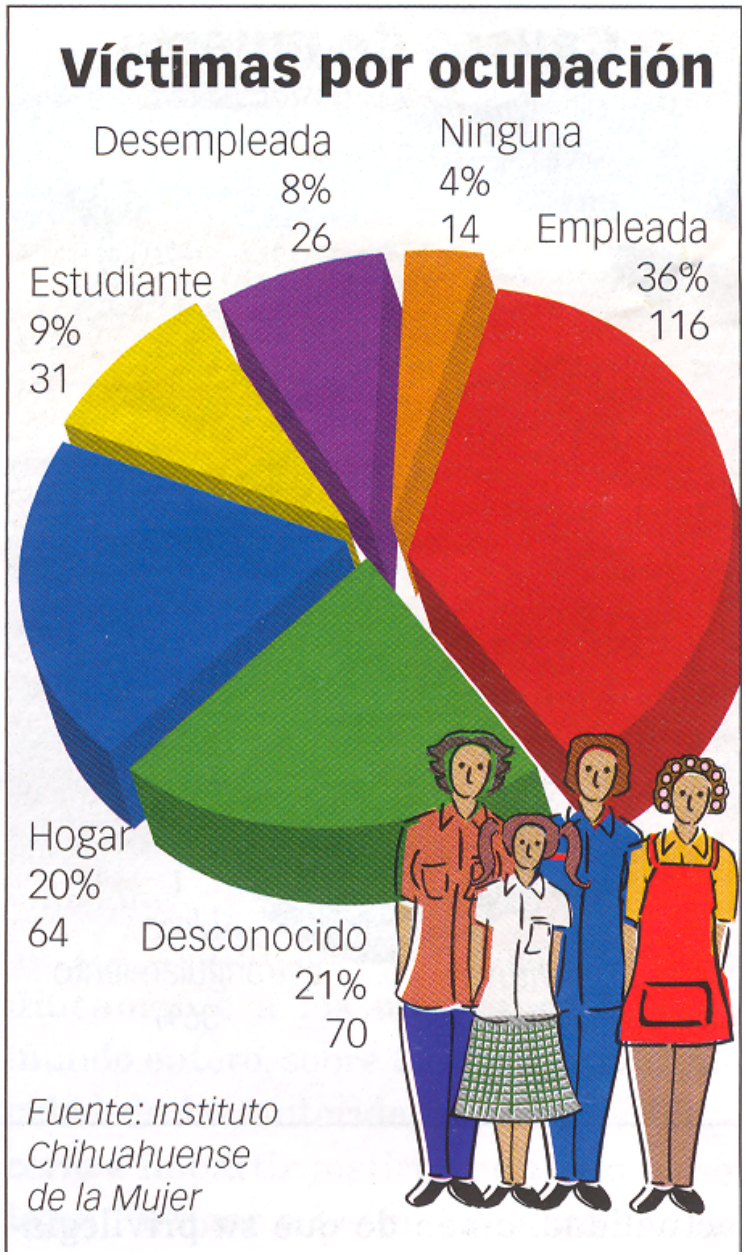
Situation particulière de Ciudad Juarez

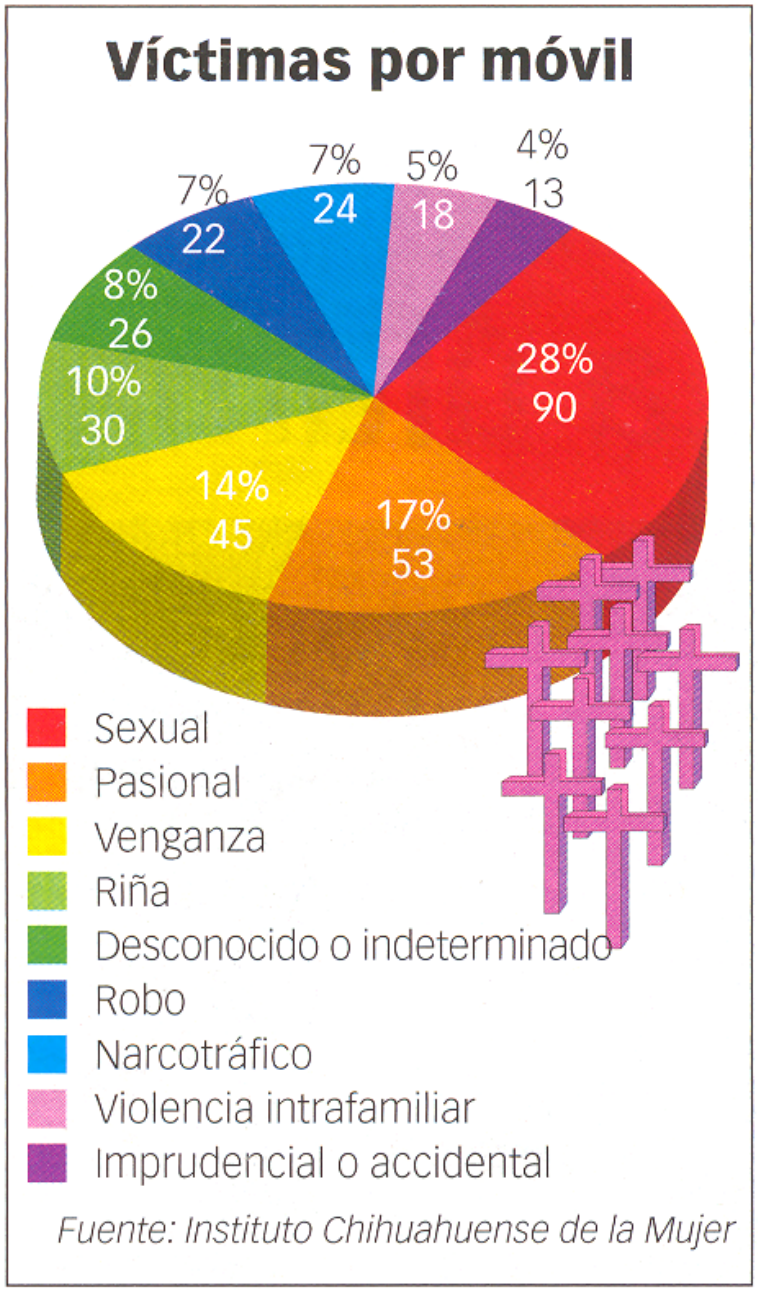
7,9 meurtres pour 100 000 à Ciudad Juarez

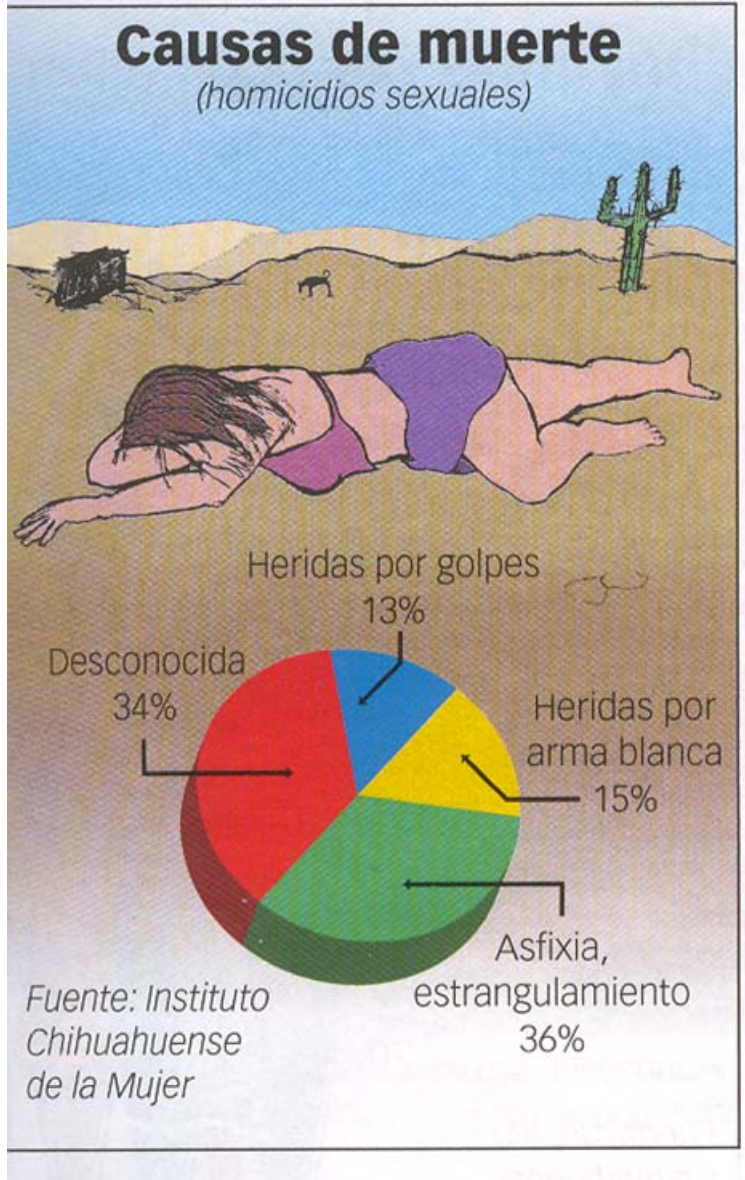
2,4 pour 100 000 à Tijuana (autre ville frontalière comparable)

3,1 pour tout le Mexique

Augmentation du taux à Ciudad Juarez entre 1994 et 1997 seulement: 600 %


Víctimas por ocupación
Desempleada
8%
26
Ninguna
4%
14
Empleada
36%
116
Estudiante
9%
31
Hogar
20%
64
Desconocido
21%
70
Fuente: Instituto Chihuahuense de la Mujer


Víctimas por móvil
28%
90
17%
53
14%
45
10%
30
8%
26
7%
22
7%
24
5%
18
4%
13
Sexual
Pasional
Venganza
Riña
Desconocido o indeterminado
Robo
Narcotráfico
Violencia intrafamiliar
Imprudencial o accidental
Fuente: Instituto Chihuahuense de la Mujer



Source: Vértigo, 4 (173), page 9, juillet 2004.

- **Des observatrices (Casa Amiga) ont commencé à soupçonner quelque chose à partir de 1993 – un pattern**

- **Ont noté que peu de meurtriers de femmes étaient identifiés et punis – comme si c’était des meurtres de peu d’importance**

- **Dans une large mesure: encore la situation aujourd’hui**

- **Autorités affirment que 75 % des crimes ont été résolus**

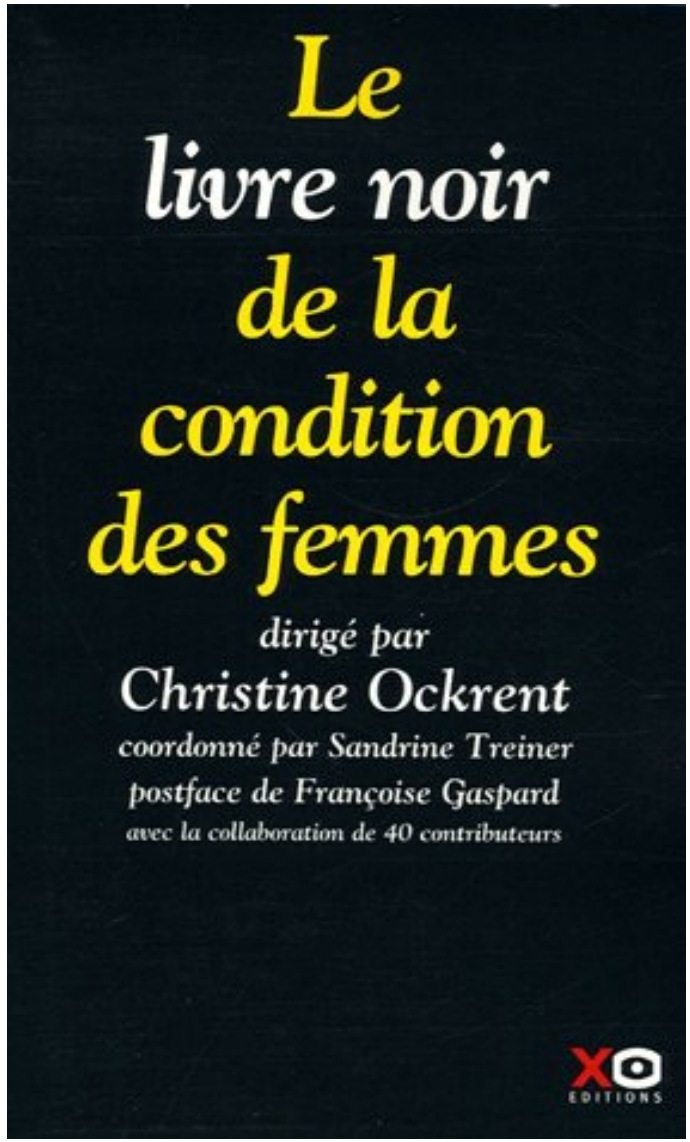
- **« Résolu » ne veut pas dire « puni »**

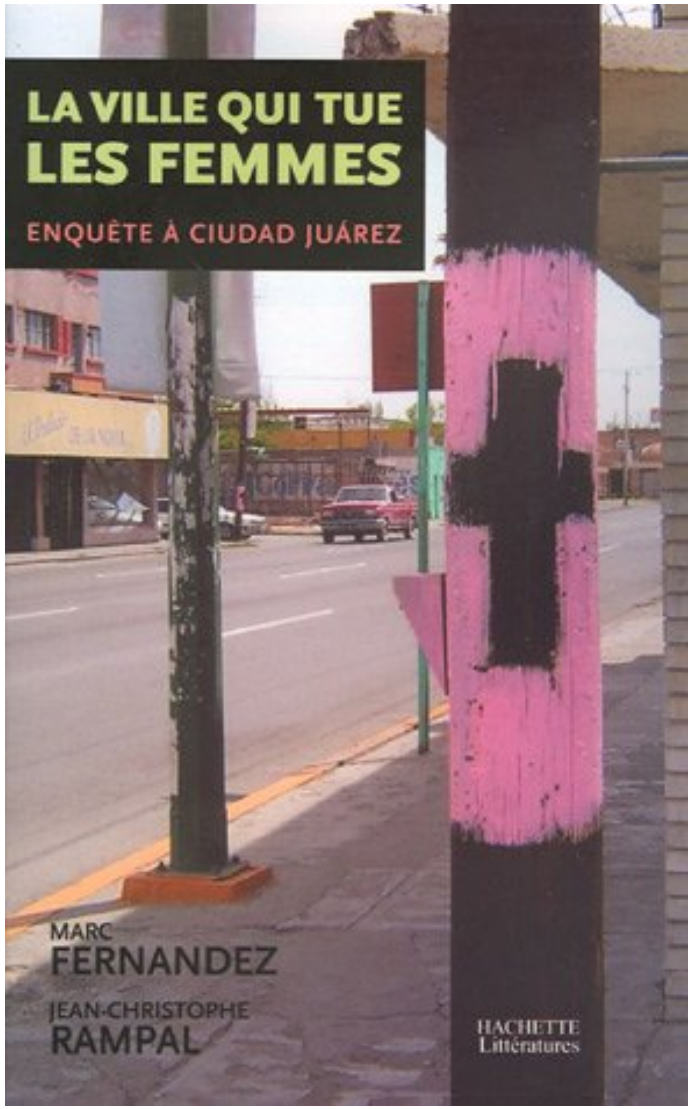
- **Un coupable peut avoir été identifié mais pas arrêté**

- **On soupçonne que des personnes ont fait des aveux sous le coup de la torture (Voir CNDH)**

- **Dès 1998, les mères se tournent vers les instances internationales**

- **On commence dès lors à prendre conscience qu’il se passe quelque chose – dénonciations selon divers médias**


Le
livre noir
de la
condition
des femmes
dirigé par
Christine Ockrent
coordonné par Sandrine Treiner
postface de Françoise Gaspard
avec la collaboration de 40 contributeurs
XO
EDITIONS


LA VILLE QUI TUE
LES FEMMES
ENQUÊTE À CIUDAD JUÁREZ
MARC
FERNANDEZ
JEAN-CHRISTOPHE
RAMPAL
HACHETTE
Littératures

http://www.thevirginofjuarez.com/images/anaMinnie2.gif

BORDERTOWN

http://u.univision.com/contentroot/uol/art/images/ent/cine/2006/04/maya_zapata_3_040406.jpg

Juárez: ville d’impunité

Réalisatrice: Martine Forand

http://lauremex.unblog.fr/files/2007/05/croixnb.jpg

Welcome to / Bienvenidos al

Teatro Frida Kahlo Theater

Home of

GRUPO DE TEATRO SINERGIA

Sponsored by

DCA

Since 1947 Los Angeles County Arts Commission

We are located at: 2332 W. Fourth St., Los Angeles, CA 90057

TEL: (213) 382-8133 FAX: (213) 639-1573

Las Mujeres de **Juárez**	Instant Message
The Women of Juarez	Photo Lab
Map and Directions	Classes

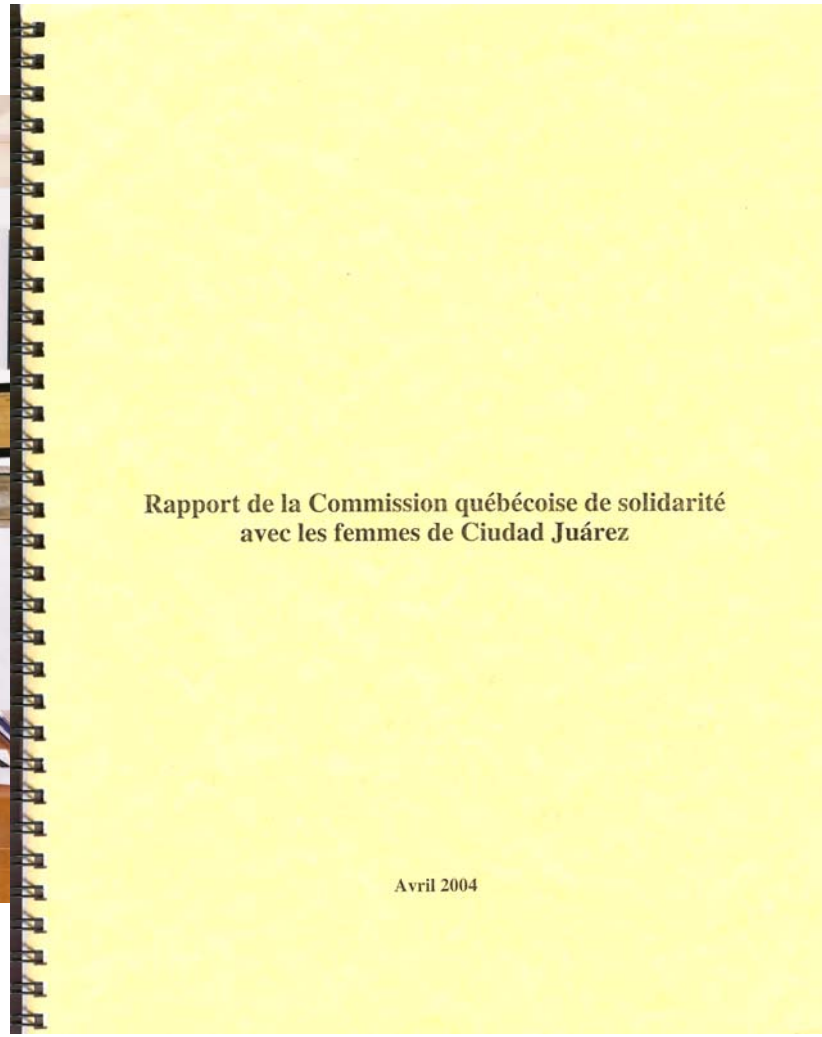
The William Reagh Los Angeles Photography Center is operated by Grupo de Teatro SINERGIA in partnership with the Department of Cultural Affairs City of Los Angeles. Programming made possible in part, by grants from the Department of Cultural Affairs City of Los Angeles, and Los Angeles County Performing Arts Commission

LOS TIGRES DEL NORTE

Las mujeres de Juárez

- **Humillante y abusiva,**
  la intocable impunidad,
  los huesos en el desierto,
  cuentan la cruda verdad
  las muertas de Ciudad Juárez,
  son vergüenza nacional.
- **Mujeres trabajadoras,**
  pasto de maquiladoras,
  cumplidoras y eficientes,
  mano de obra sin igual,
  lo que exportan las empresas,
  no lo checa el aduanal.
- **Vergonzosos comentarios,**
  se escuchan por todo el mundo,
  la respuesta es muy sencilla,
  puede salve la verdad,
  ya se nos quitó lo macho,
  o nos falta dignidad.
- **La mujer es bendición,**
  y el milagro de la fe,
  la fuente de la creación,
  parió al zar y parió al rey,
  y hasta al mismo Jesucristo,
  lo dio a luz una mujer,
  es momento ciudadanos, de
  cumplir nuestro deber,
- **si la ley no lo resuelve,**
  lo debemos resolver,
  castigando a los cobardes,
  que ultrajan a la mujer.
- **Llantos, lamentos y rezos,**
  se escuchan en el lugar,
  de las madres angustiadas,
  que al cielo imploran
  piedad, que les devuelvan los
  restos, y poderlos sepultar.
- **El gran policía del mundo,**
  también nos quiso ayudar,
  pero las leyes aztecas,
  no quisieron aceptar,
  tal vez no les convenía,
  que esto se llegue a aclarar.
- **Que hay varias miles de muertas,**
  en panteones clandestinos,
  muchas desaparecidas,
  que me resisto a creer,
  es el reclamo del pueblo,
  que lo averig üe la ley.
- **Es el reclamo del pueblo,**
  que lo averigüe la ley.

Visite de la commission québécoise de solidarité avec les femmes de Juárez aux bureaux du Frente Auténtico del Trabajo à Mexico 2004



Rapport de la Commission québécoise de solidarité
avec les femmes de Ciudad Juárez

Avril 2004

- **Mise sur pied en 2002**

- **Campagne *Ni una muerta más* (pas une morte de plus)**

- **Mandat était:- exprimer solidarité**
  - faire pression sur les autorités
  - sensibiliser l'opinion publique québécoise et alerter nos gouvernements

FÉMINICIDE

- **Le motif du meurtre doit avoir été en relation avec le genre**

- **i.e. la femme a été tuée principalement parce qu'elle était une femme**

(Monárrez Fragoso 2006b: 374-376)

Assassinats de femme

- **Crimes non sexistes contre la femme**
- **Le meurtrier n’a pas été motivé par la haine, le sexisme ou autre discrimination de genre contre la femme**
- **Dans certains cas, l’agression ne la visait pas**
- **Exemples: crime organisé, narcotrafic, violence communautaire, imprudences, indéterminé…**

Selon ces catégories

Selon les chiffres recueillis jusqu'en 2006, on comptait 301 féminicides et 141 assassinats

Le féminicide sexuel systémique est celui qui a le plus marqué les esprits et c'est une catégorie significative: 112 cas ou 37,2 % de tous les féminicides

Catégories de féminicide

- **Féminicide intime**
- **Féminicide sexuel systémique**
- **Féminicide pour occupation stigmatisée**

FÉMINICIDE

Assassinat misogyne de femmes

parce qu'elles sont femmes

Commis par des hommes convaincu de leur supériorité de genre

Une composante essentielle du féminicide concerne l'État lorsque celui-ci ne donne pas de garanties aux femmes et n'assure pas les conditions de sécurité

pour leur vie

PRATIQUE FÉMINICIDE

Comprend toute une série d'actions et de processus de:

- **Violence sexuelle**

- **Mauvais traitements émotionnels et psychologiques**

- **Coups, insultes, torture, viol, prostitution, harcèlement sexuel, abus infantile, infanticide des petites filles, mutilations génitales, pornographie**

POUR QU'UN FÉMINICIDE SE PRODUISE

Convergence criminelle de silence, d'omission, de négligence et de collusion des autorités responsables de prévenir et d'éradiquer ces crimes

LE FÉMINICIDE:

un crime d’État

Qui dénonce le féminicide?

- **Commission nationale des droits humains: 1998 et 2003**
- **Différentes instances de la Commission des droits de l'Homme de l'ONU**
- **Rapporteuse spéciale de la Commission interaméricaine des droits de l'Homme pour les droits des femmes de l'OEA (Organisation des États américains)**
- **Directrice exécutive de UNIFEM**
- **Amnistie internationale 2003 et plusieurs suivis**

Qui dénonce le féminicide (suite)

- **Le parlement européen a adopté une résolution en octobre 2007 sur le féminicide au Mexique et en Amérique centrale**

- **La résolution dénonce l'inefficacité de l'État mexicain à mettre fin au féminicide**

- **La dernière résolution traitant du Mexique datait de 1997 et faisait suite au massacre d'Acteal**

(Informations systématisées par Marie-Christine Monchalin)

Qui dénonce le féminicide (suite)

- **Visite de Louise Arbour (commissaire aux droits humains, Nations Unies) en février 2008**

Ce qui est demandé au gouvernement mexicain:

1) **Faire des recherches sur les crimes contre les femmes de même que sur les disparitions et trouver les coupables**

2) **Prendre des sanctions contre les responsables de tels crimes avec toutes les garanties concernant leurs droits**

3) **Apporter réparation et appui aux victimes et à leurs familles**

4) **Prévenir la violence à l'égard des femmes**

Plus particulièrement:

- **Louise Arbour a demandé au gouvernement mexicain de consacrer le même niveau de ressources pour démanteler les réseaux de trafic sexuel des enfants et pour protéger les femmes du féminicide à Ciudad Juarez qu'il n'en consacre dans sa guerre contre le crime organisé**

Le Mexique a ratifié:

- **CEDAW: convention pour l'Élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes**

- **Convention américaine des droits de l'Homme**

- **Convention interaméricaine sur la prévention, la sanction et l'élimination de la violence contre la femme « Convention Belém do Para »**

Ce que le Mexique a fait:

- **Nomination en 2003 d'une Commissaire spéciale pour la prévention et l'éradication de la violence contre les femmes**

- **Nomination en 2004 d'une Procureure spéciale qui devait enquêter sur les crimes en question (FIVEM)**

- **Énonciation le 1er février 2007 d'une loi générale d'accès des femmes à une vie sans violence**

Les « ratées »

- **La Commissaire spéciale avait peu de pouvoir et peu de budget: d'ailleurs réduit de 36 % en 2007**

- **La Procureure spéciale a trouvé que 177 fonctionnaires avaient fait preuve de négligence dans le traitement des crimes mais aucun n'a été puni - la dernière titulaire a démissionné en 2007 en relation avec l'affaire Lydia Cacho**

- **Évidente lenteur du processus pour rendre la loi générale …effective: le règlement vient d'être émis le 11 mars 2008.**

Ce que les organisations de la société civile reprochent au gouvernement mexicain

- **Que l’État n’a pas fait preuve de la diligence nécessaire pour punir les meurtres**

- **Qu’il a tendu à minimiser l’importance des assassinats**

- **Les déficiences du système sont des manifestation de négligence, corruption et collusion**

(suite)

- **Qu’on n’a pas manifesté toute l’attention nécessaire aux familles des victimes (on les a même menacées)**

- **Absence de collaboration entre les différentes instances du gouvernement**

- **Violence institutionnelle constitue une menace envers les femmes**

(suite)

- **Le rythme des meurtres n’a pas ralenti**

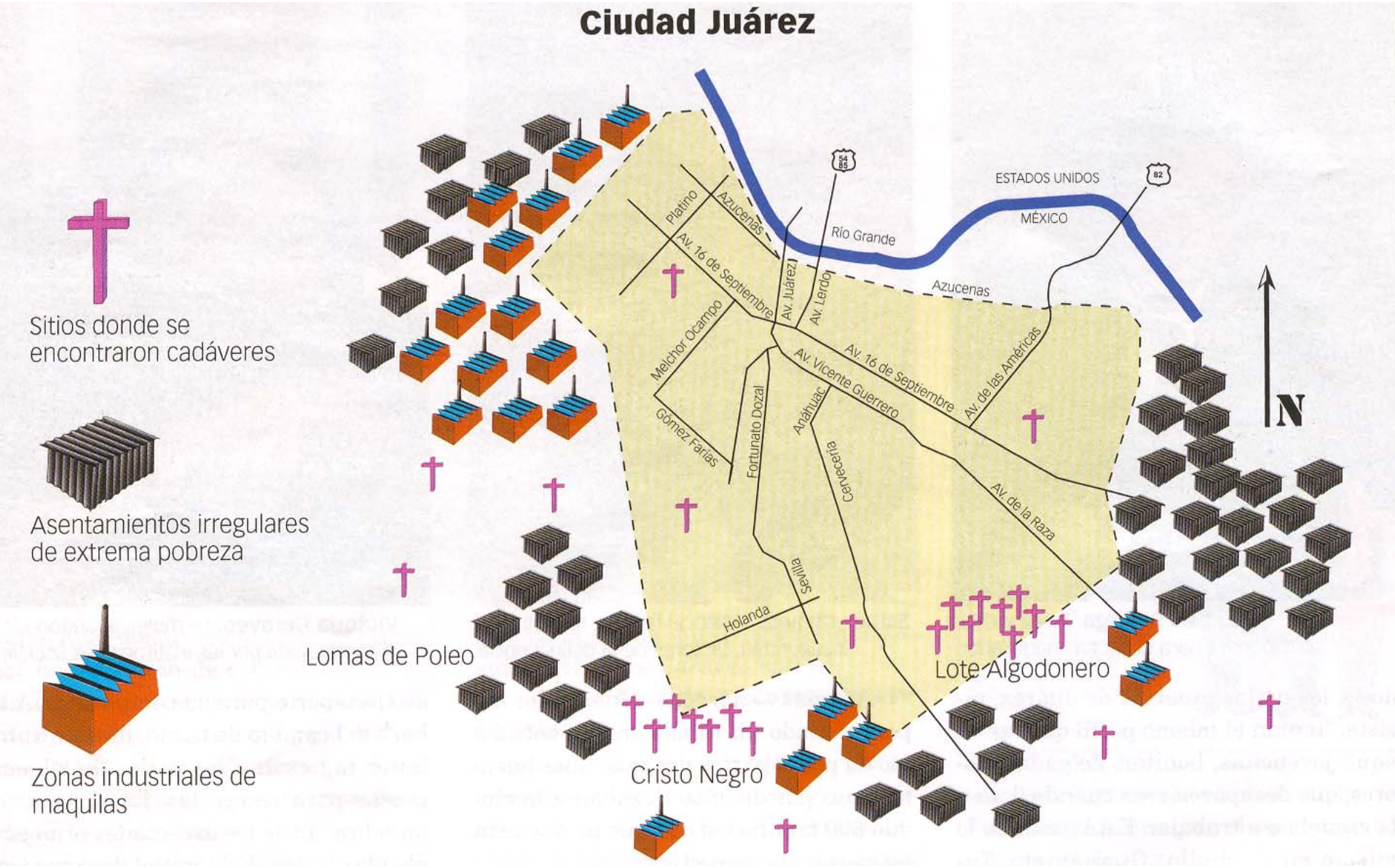
- **Pas d’enquête sérieuses sur les meurtres passés**

Bref, il y a un manque de volonté politique pour résoudre les meurtres

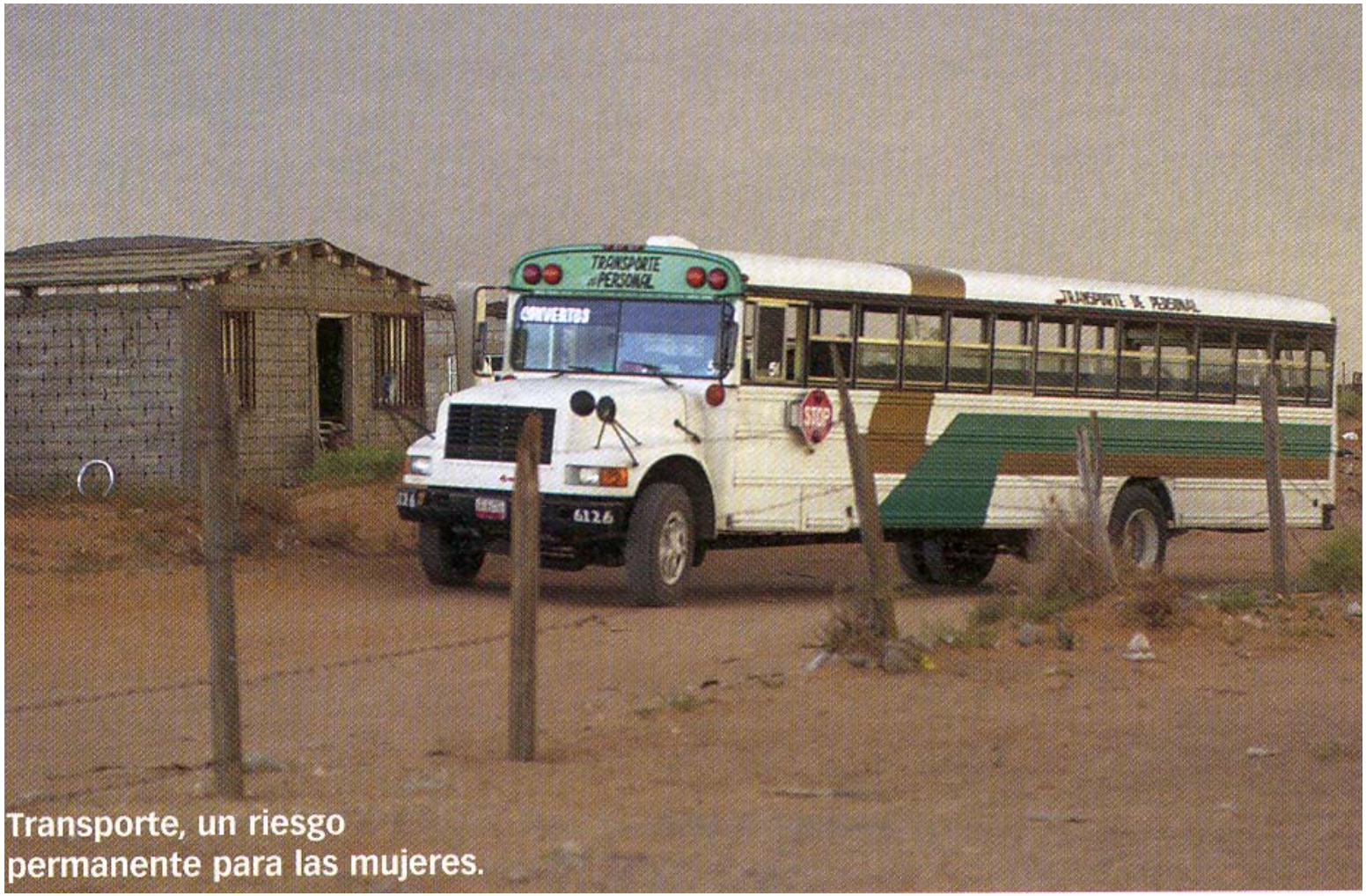
LE LIEN AVEC LES MAQUILADORAS

- **Travailleuses de maquiladoras assassinées: environ 10 % des féminicides**

- **Cependant, la présence de ce type d’usines influe de façon significative sur le féminicide**



Source: Vértigo, 4(173), p. 12, juille t2004.



Transporte, un riesgo permanente para las mujeres.

Source: Vértigo, 4(173), p. 10, juillet 2004.

- **17 parcs industriels**
- **Transport public mal conçu – se combine avec des zones de terrains vagues**
- **Ville polycentrique, comparable à un archipel**
- **Énorme piège urbain**
- **Cauchemar environnemental**

- **50 % des rues ne sont pas pavées**
- **L’électrification laisse à désirer**
- **Les grandes entreprises évitent de payer des impôts (se rendent en Cour suprême pour l’éviter)**
- **200 000 familles vivent dans des quartiers précaires et à « haut risque »**

QUARTIERS “POPULAIRES” DE CIUDAD JUÁREZ

MF Labrecque, février 2004

http://www.amnistia.org.mx/images/extras/Anapra_01_1198.jpg

- **Spécifique à Ciudad Juárez : participe activement à l'économie transnationale tant légale qu'illégale**

- **Histoire des villes frontalières au Mexique : toujours été associée au désordre : prohibition, les Étatsuniens s'approvisionnent en alcool dans ces villes**

- **Années 1960, des usines transnationales d’assemblage, les maquiladoras, se sont installées dans ces villes; intensification en 1994 lors de la signature de l’ALÉNA**

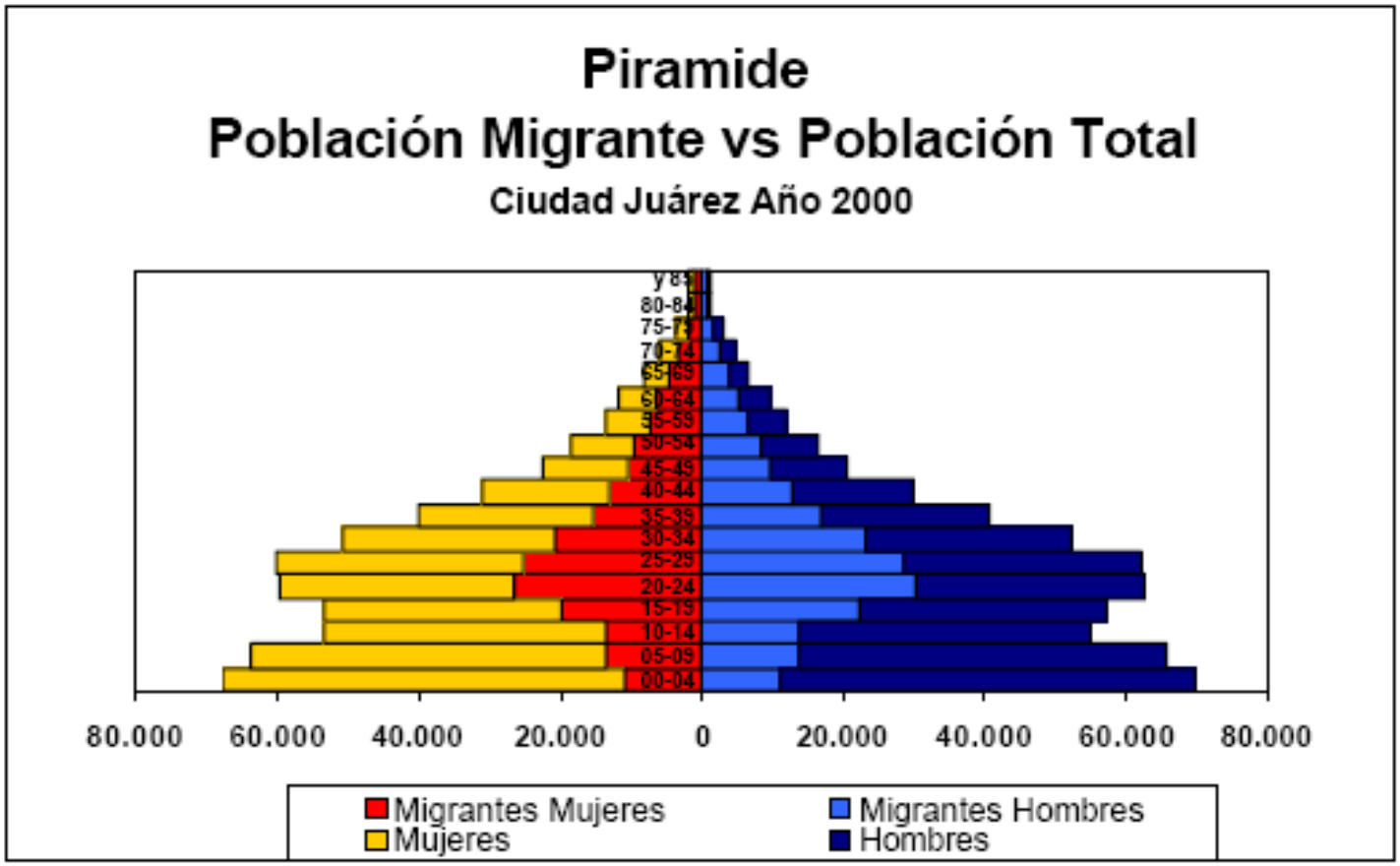
- **Main d’œuvre préférée de ces usines : celle des femmes.**

Point de convergence d’immigrants

- **viennent de régions paysannes autochtones - l’agriculture en faillite depuis l’ALÉNA.**

- **Viennent aussi de l’Amérique centrale,**

- **Espoir de passer la frontière**



Fuente: INEGI, 2000. *XII Censo General de Población y Vivienda.*

- **Certaines jeunes filles assassinées proviennent du sud du Mexique**

- **Vraisemblablement d’origine paysanne et autochtone**

- **Arriveraient quelquefois à Ciudad Juarez sans papiers d’identité et sans argent,**

- **Situation de vulnérabilité – prostitution pour se procurer les papiers**

http://www.linapallotta.com/albums/NI-UNA-MAS,-murdered-women-in-C-Juarez/18_diana.sized.jpg

Ce phénomène a donné lieu à des interprétations contradictoires

- **comme elles sont originaires de l'extérieur : sont innocentes, sont des proies faciles**

- **que l'indépendance économique que ces jeunes femmes acquièrent avec le travail salarié à Ciudad Juárez, la liberté relative changent leurs valeurs et qu'elles s'exposent à des risques**

- **Tensions sociales attribuables à l’industrialisation rapide, particulièrement aux maquiladoras**

- **Ces dernières ont favorisé le développement des inégalités économiques**

- **Ont également favorisé le développement des inégalités de genre**

- **La main d’œuvre féminine a été et continue d’être préférée à celle des hommes mais est traitée de façon discriminatoire**

- **D’autres hypothèses : le changement économique du rural à l’urbain fait que les femmes s’affrontent encore plus directement à la culture macho du Mexique**

- **Ainsi, dans certains secteurs de l’industrie maquiladora : emplois plus nombreux pour les femmes que pour les hommes; deviennent des pourvoyeuses; se confrontent aux hommes.**

- **Depuis 40 ans, maquiladoras - fer de lance de l’économie globalisée.**

- **Profitent d’avantages comparatifs: faible coût de la main d’œuvre exemption d’impôts municipaux.**

- **Lorsqu’elles en paient, les maquiladoras font tout en leur pouvoir pour cesser de le faire.**

- **Culture du travail - déterminée par les maquiladoras**

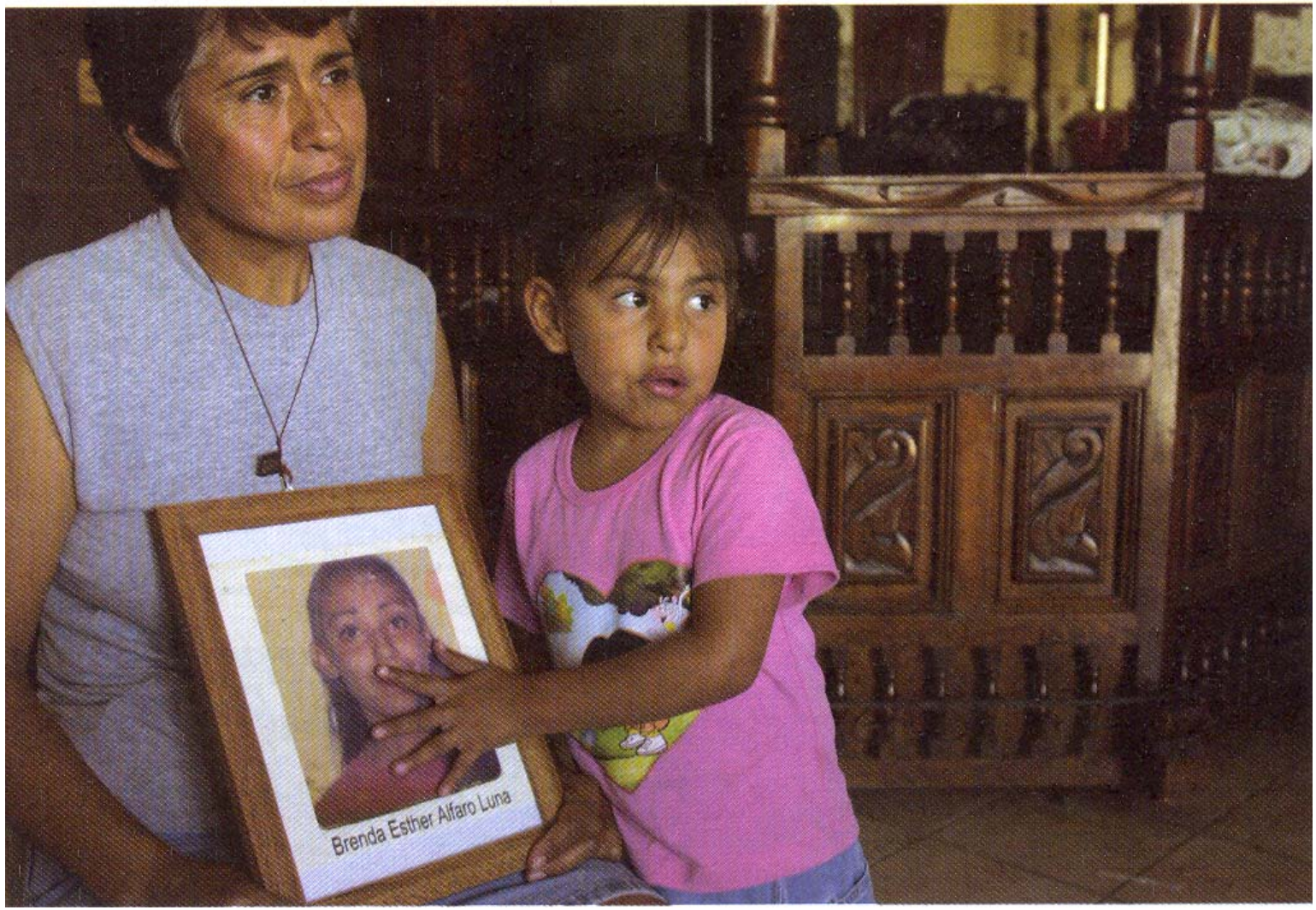
- **Ces dernières régulent les conditions de travail ET les conditions de vie dans le quotidien même des travailleurs**

- **Et pas seulement des travailleurs et travailleuses des maquiladoras**

- **Cette culture du travail: une d’irresponsabilité sociale**

- **Une irresponsabilité vraisemblablement renforcée par l’économie globalisée**

- **Avec comme allié principal: le désengagement de l’État pour à peu près tout ce qui touche le bien-être et la sécurité des travailleurs et des travailleuses.**



Source: Vértigo, 4 (173), page 16, juillet 2004.

Photo: MF Labrecque, février 2004